

# جمهوريّة اللبنانيّة

وزارة المالية  
ادارة الجمارك

قرار رقم ٢٠٢٤/٣٦

تبنيـد رقم ٨٩٢ على لائحة التبنيـات

الصادرة على أساس تعريفة الرسوم الجمركيـة وفقاً للنظام المنـسـق

إن المجلس الأعلى للجمارك،

بناءً على المرسوم رقم ٣٦٠، تاريخ ١٥ آذار ٢٠١٧ ( ترفيـع وتعـين عضـوـين فيـ المـجلسـ الـأـعـلـىـ للـجمـارـكـ )،

بناءً على المرسوم رقم ٨٤١٢، تاريخ ٢٢ تشرين الأول ٢٠٢١ ( تعـينـ أـعـضـاءـ مـنـاوـبـيـنـ فيـ المـجلسـ الـأـعـلـىـ للـجمـارـكـ )،

بناءً على المرسوم الاشتراـعيـ رقمـ ١٢٣ـ،ـ تاريخـ ١٢ـ حـزـيرـانـ ١٩٥٩ـ (ـالـإـحـكـامـ الـخـاصـةـ بـوزـارـةـ الـمـالـيـةــ إـداـرـةـ الـجـماـرـكـ )،ـ

بناءً على المرسوم رقم ٤٤٦١، تاريخ ١٥ كانون الأول ٢٠٠٠ (قانون الجـمارـكـ)،ـ لـاسـيـماـ المـادـةـ ٥٠ـ مـنـهـ،ـ

بناءً على القرار رقم ٩٥، تاريخ ٢٠ كانون الأول ١٩٩٥ وتعديلاته (تعريفـةـ الرـسـوـمـ الجـمـرـكـيـةـ وـفـقـاـ للـنـظـامـ المـنـسـقـ)،ـ

بناءً على الطلب المقـدمـ منـ شـرـكـةـ "ـماـناـ أوـتـومـوـتـيفـ شـ.ـمـ.ـلـ."ـ،ـ تـارـيخـ ٢٤ـ كانـونـ الثـانـيـ ٢٠٢٤ـ،ـ

بناءً على قرارـهـ المتـخذـ فيـ جـلـسـتـهـ المـنـعـدـدـ بـتـارـيخـ ١٠ـ أيـارـ ٢٠٢٤ـ،ـ

وبـعـدـ إـسـطـلـاعـ رـأـيـ مدـيـرـ الجـماـرـكـ العـامـ بـإـحـالـتـهـ رقمـ ٢٠٢٤/٢٥٥٢ـ٣٥٩٦ـ٣٩٣٢ـ٤٣٢٢ـ تـارـيخـ ٩ـ نـيسـانـ ٢٠٢٤ـ،ـ

## يقرر ما يأتي :

المادة الأولى: تـبـنـدـ كـلـ مـنـ السـيـارـاتـ السـيـاحـيـةـ الـهـجـيـنـةـ الـجـديـدـةـ،ـ مـارـكـةـ "ـRan~ge Roverـ"ـ،ـ المـسـمـاةـ

MILD HYBRID ELECTRIC VEHICLE MHEV PETROL(P360&P400-3.0Litre-6 cylinder)

V8 MILD HYBRID ELECTRIC VEHICLE MHEV PETROL(P535&P615&P635-4.4Litre-8 cylinder)

فيـ الـبـنـدـ التـعـرـيفـيـ ٨٧٠٣.٤٠.٩٠ـ المـقـرـنـ بـرـسـمـ جـمـرـكـيـ قـدرـهـ ٥ـ%ـ مـنـ الـقـيـمـةـ وـرـسـمـ اـسـتـهـلاـكـ دـاخـلـيـ بـنـسـيـةـ ١٥ـ%ـ وـالـخـاصـعـ لـلـضـرـيـبـةـ عـلـىـ الـقـيـمـةـ الـمـضـافـةـ وـرـسـمـ مـقـطـوـعـ ٣ـ%ـ مـنـ الـقـيـمـةـ وـضـرـيـبـةـ عـلـىـ الـقـيـمـةـ الـمـضـافـةـ عـلـىـ هـذـاـ الرـسـمـ بـحـسـبـ تـعـرـيفـةـ الرـسـوـمـ الجـمـرـكـيـةـ وـفـقـاـ للـنـظـامـ المـنـسـقـ،ـ وـذـلـكـ عـمـلـاـ بـالـقـاعـدـتـيـنـ الـأـولـىـ وـالـسـادـسـةـ مـنـ الـقـوـاـعـدـ الـعـامـةـ للـنـظـامـ المـنـسـقـ.

إنـ الأـصـنـافـ مـوـضـوـعـ الـبـحـثـ عـبـارـةـ عـنـ سـيـارـاتـ سـيـاحـيـةـ جـديـدـةـ مـجـهـزـ مـعـ بـمـحـرـكـ بـنـزـينـ مـعـ مـحـرـكـ كـهـرـبـائـيـ،ـ يـعـلـمـانـ مـعـاـ بـالـتـواـزـيـ وـفـقـ تـقـيـيـةـ "ـParal~lel hybridـ"ـ،ـ تـسـتمـدـ هـذـهـ سـيـارـاتـ قـوـتهاـ(ـطاـقـتهاـ)ـ لـغـرـضـ الدـفـعـ،ـ مـنـ كـلـ مـنـ الـوقـودـ الـمـسـتـهـلاـكـ وـجـهاـزـ تـخـزـينـ الطـاقـةـ/ـالـقـوـةـ الـكـهـرـبـائـيـةـ،ـ إـضـافـةـ إـلـىـ خـاصـيـةـ "ـBISGـ"ـ (ـBelt Integrated Starter Generatorـ)ـ،ـ اوـ "ـCIMGـ"ـ (ـCrankshaft Integrated Motor Generatorـ)ـ،ـ الـذـيـنـ يـعـلـمـانـ بـالـإـشـراكـ مـعـ مـحـرـكـ الـبـنـزـينـ لـالـمسـاعـدـةـ فـيـ عـلـيـةـ الدـفـعـ،ـ وـهـيـ بـهـذـاـ الـوـصـفـ مـشـمـولـةـ ضـمـنـ مـوـاصـفـاتـ السـيـارـاتـ الـهـجـيـنـةـ الـمـنـصـوصـ عـنـهـاـ فـيـ الشـرـوحـاتـ التـقـسـيـرـيـةـ لـلـبـنـدـ ٨٧.٠٣ـ نـصـهاـ:

Vehicles which have the combination of an internal combustion piston engine and one or more electric motors, are known as "Hybrid Electric Vehicles (HEVs)". For the purpose of mechanical propulsion, these vehicles draw energy from both a consumable fuel and an electrical energy/power storage device (e.g., electric accumulator, capacitor, flywheel/generator). There are various types of Hybrid Electric Vehicles (HEVs), which can be differentiated by their powertrain configuration (such as, parallel hybrids, series hybrids, power-split or series-parallel hybrids) and degree of hybridization (i.e., full hybrids, mild hybrids and plug-in hybrids)."

المادة الثانية: ينشر هذا القرار ويبلغ حيث تدعو الحاجة، ويعمل به بتاريخ صدوره .٢٠

٢٠١٥ لـ ٢٧٦ ، في بيروت ،

رئيس  
الوزراء

عضو  
وزير  
الوزاري

عضو  
وزير  
الوزاري

الجمهورية اللبنانية  
وزارة المالية  
ادارة الجمارك



مذكرة

رقم المحفوظات : ج ١/

رقم الصادر ٢٠٢٤/٣٧٣ - ١١٦٨

٢٠٢٤/٣٧٣ - ١١٦٨

بيروت، في ٢٠٢٤/٣٧٣

الموضوع :

تصحيح خطأ مطبعي في القرار رقم

٢٠٢٤/٣٦، تاريخ ٢٠٢٤/٣٦، تاريخ ١٥ أيار ٢٠٢٤

٢٠٢٤/٣٦، تاريخ ١٥ أيار ٢٠٢٤ (تبنيد رقم ٨٩٢)

المراجع :

القرار رقم ٢٠٢٤/٣٦، تاريخ ١٥ أيار ٢٠٢٤ (تبنيد رقم ٨٩٢)

إشارة إلى الموضوع والمرجع المعنو بهما أعلاه، قرر المجلس في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٢ أيار ٢٠٢٤، تصحيح السطر الثالث من نص المادة الاولى من القرار ٢٠٢٤/٣٦، تبنيد رقم ٨٩٢ على لائحة التبنيادات الصادرة على أساس تعريفه الرسوم الجمركية وفقاً للنظام المنسق، تاريخ ١٥ أيار ٢٠٢٤، المرفق ربطاً، بالإضافة الصنف "P530" الذي سقط سهواً، ليصبح على الشكل التالي:

"V8 MILD HYBRID ELECTRIC VEHICLE MHEV PETROL(P530&P535&P615&P635-4.4Litres-8 cylinder)"

ويافي النص دون تعديل %

رئيس المجلس الأعلى للجمارك بالوكالة

ريـسـامـمـيـ

الجمهورية اللبنانية

وزارة المالية

ادارة الجمارك



مذكرة توضيحية

رقم المحفوظات : ج ١/

رقم الصنادير ٢٠٢٤/٣٣٧٦-١١٦٨

بفروعها، في ٢٠٢٤ آيار ٢٧

طرازات السيارات المشمولة بقرار التبني رقم ٢٠٢٤/٣٦

الموضوع :

القرار رقم ٢٠٢٤/٣٦، تاريخ ١٥ آيار ٢٠٢٤ (تبني رقم ٨٩٢)

المرجع :

مذكرة رقم ١١٦٨ ٢٠٢٤/٣٣٧٦-١١٦٨، تاريخ ٢٢ آيار ٢٠٢٤

إشارة إلى الموضوع والرجوع المذكور بهما أعلاه، ولاحقاً للقرار رقم ٢٠٢٤/٣٦، تبني رقم ٨٩٢، والمذكرة رقم ١١٦٨ ٢٠٢٤/٣٣٧٦-١١٦٨، تاريخ ٢٢ آيار ٢٠٢٤، ولحسن تطبيق التبني أعلاه، قرر المجلس في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٤ آيار ٢٠٢٤، اوضح ما يلي:

ان السيارات السياحية الهجينة الجديدة والمجهزة معاً بمحرك بنزين ومحرك كهربائي والمنصوص عنها في نص المادة الاولى من القرار رقم ٢٠٢٤/٣٦، تبني رقم ٨٩٢ على لائحة التبنيات الصادرة على أساس تعريفة الرسوم الجمركية وفقاً للنظام المنسق، المرفق ربطاً صورة عنه، على الشكل التالي:

MILD HYBRID ELECTRIC VEHICLE MHEV PETROL(P360&P400-3.0Litre-6 cylinder)

V8 MILD HYBRID ELECTRIC VEHICLE MHEV PETROL(P530&P535&P615&P635-4.4Litre-8 cylinder)

هي تعود لطراز سيارات : Defender 90 ، Range Rover sport ، Range Rover . Defender 130 ، Defender 110

للعلم والمقتضى %

رئيس المجلس الأعلى للجمارك بالوكالة

ريـسـمـاـتـيـ

٢٠٢٤

الجمهورية اللبنانية  
وزارة المالية  
ادارة الجمارك



رقم المحفوظات : ج/١

رقم الصادر ٢٠٢٤/٥٢٨٧

بيروت، في ٢٠٢٤/٣/٢٤

مذكرة

الموضوع : طرازات السيارات المشمولة بقرار التبديد رقم ٢٠٢٤/٣٦  
المرجع : القرار رقم ٢٠٢٤/٣٦، تاريخ ١٥ أيار ٢٠٢٤ (تبديد رقم ٨٩٢)  
المذكرتين رقم ٢٠٢٤/٣٣٧٦-١١٦٨، تاريخ ٢٢ أيار ٢٠٢٤

إشارة إلى الموضوع والمرجع المعنوه بهما أعلاه، ولاحقاً للقرار رقم ٢٠٢٤/٣٦، تبديد رقم ٨٩٢ وللمذكرتين رقم ٢٠٢٤/٣٣٧٦-١١٦٨، تاريخ ٢٢ أيار ٢٠٢٤، قرر المجلس في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٣ آب ٢٠٢٤، اعتبار السيارات السياحية الهجينة الجديدة المسماة:

Range Rover Velar-3.0 lit T/C Petrol MHEV-340PS Dynamic SE من الأصناف المشمولة بالقرار رقم ٢٠٢٤/٣٦، تبديد رقم ٨٩٢ على لائحة التبديالت الصادرة على أساس تعريفة الرسوم الجمركية وفقاً للنظام المنسق، المرفق ربطاً صورة عنه، وبالتالي تخضع للبند التعريفي 8703.40.90 المقترن برسم جمركي قدره 5% من القيمة ورسم إستهلاك داخلي بنسبة 15%， والخاضع للضريبة على القيمة المضافة ورسم مقطوع 3% من القيمة وضريبة على القيمة المضافة على هذا الرسم بحسب تعريفة الرسوم الجمركية وفقاً للنظام المنسق.

للعلم والمقتضى %

رئيس المجلس الأعلى للجمارك بالوكالة

٢٠٢٤/٥٢٨٧

نسخة تحال للعلم والمقتضى إلى رئاسة:

- الديوان

- مصلحة الدراسات

- مصلحة المراقبة

مصلحة المركز الآلي الجمركي .٠

بيروت، في ٢٠٢٤/٣/٢٤  
رئيس المجلس الأعلى للجمارك بالوكالة

رئاسة مجلس إدارة المصرف المركزي  
٢٠٢٤/٣/٢٤  
نحو التسعة  
٢٠٢٤/٣/٢٤